### INFORMACIÓN PARA PACIENTES

# **CALMADOR DEX** TRAMADOL clorhidrato 75 mg **DEXKETOPROFENO 25 ma**

Comprimidos recubiertos ranurados - Administración oral VENTA BAJO RECETA ARCHIVADA

#### Lea toda la información para el paciente detenidamente antes de empezar a tomar este medicamento, porque contiene información importante para usted.

Conserve este prospecto, ya que puede tener que volver a leerlo. Si tiene alguna duda, consulte a su médico.

Este medicamento se le ha recetado solamente a usted y no debe dárselo a otras personas. aunque tengan los mismos síntomas que usted, ya que puede perjudicarles.

Si experimenta efectos adversos, consulte a su médico, incluso si se trata de efectos adversos que no aparecen en este prospecto. Ver sección 4.

Este medicamento debe ser usado exclusivamente bajo prescripción y vigilancia médica y no puede repetirse sin nueva receta médica MANTENER LOS MEDICAMENTOS FUERA DE LA VISTA Y ALCANCE DE LOS NIÑOS.

#### Contenido del prospecto

- 1. ¿Qué es y para qué se utiliza CALMADOR DEX?
- 2. ¿Qué necesita saber antes de empezar a tomar CALMADOR DEX?
- 3. ¿Cómo tomar CALMADOR DEX?
- 4. Posibles efectos adversos
- 5. Conservación de CALMADOR DEX
- 6. Contenido del envase e información adicional

#### 1. ¿QUÉ ES Y PARA QUÉ SE UTILIZA CALMADOR DEX?

CALMADOR DEX contiene los principios activos tramadol clorhidrato y dexketoprofeno. Tramadol es un analgésico perteneciente al grupo de los opioides que actúan en el sistema nervioso central. Alivia el dolor actuando sobre células nerviosas específicas del cerebro y de la médula espinal

Dexketoprofeno es un analgésico perteneciente al grupo de los antiinflamatorios no esteroideos (AINEs). CALMADOR DEX se utiliza para el tratamiento sintomático a corto plazo del dolor agudo, de moderado a intenso, en adultos

Debe consultar a un médico si no se siente mejor o si empeora

#### 2. ¿QUÉ NECESITA SABER ANTES DE EMPEZAR A TOMAR CALMADOR DEX? No tome CALMADOR DEX-

- si es alérgico a dexketoprofeno, a tramadol clorhidrato o a alguno de los demás componentes de este medicamento (incluidos en la sección 6);
- · si es alérgico al ácido acetilsalicílico o a otro AINE;
- si ha sufrido ataques de asma, rinitis alérgica aguda (un período corto de inflamación de la mucosa de la nariz), pólipos nasales (formaciones carnosas en el interior de la nariz debido a la alergia), urticaria (erupción en la piel), angioedema (hinchazón de la cara, ojos, labios o lengua, o dificultad para respirar) o sibilancias en el pecho tras haber tomado ácido acetilsalicílico u otros antiinflamatorios no esteroideos:
- si ha sufrido reacciones fotoalérgicas o fototóxicas (forma especial de enrojecimiento o de quemaduras de la piel expuesta a la luz solar) durante la toma de ketoprofeno (un AINE) o fibratos (medicamentos usados para reducir los niveles de grasas en sangre);
- si tiene úlcera péptica, hemorragia de estómago o de intestino o si ha sufrido en el pasado hemorragia, ulceración o perforación de estómago o de intestino, incluyendo si es debido al uso previo de AINEs:
- si tiene problemas digestivos crónicos (ej., indigestión, ardor de estómago);
- si tiene enfermedad inflamatoria crónica del intestino (enfermedad de Crohn o colitis ulcerosa);
- si tiene insuficiencia cardíaca grave, insuficiencia renal moderada a grave o insuficiencia hepática
- · si tiene trastornos hemorrágicos o trastornos de la coagulación de la sangre;
- si está gravemente deshidratado (ha perdido mucho líquido corporal) debido a vómitos, diarrea o consumo insuficiente de líquidos:
- si tiene intoxicación aguda por alcohol, pastillas para dormir, analgésicos o medicamentos que afecten al estado de ánimo y a las emociones;
- si también está tomando inhibidores de la monoaminooxidasa (IMAO) (ciertos medicamentos usados para el tratamiento de la depresión) o si los ha tomado en los últimos 14 días antes de iniciar el tratamiento con este medicamento (ver Uso de CALMADOR DEX con otros medica-
- si tiene epilepsia o padece crisis convulsivas, porque el riesgo de estas crisis puede aumentar;
- · si respira con dificultad:

· si está embarazada o en período de lactancia.

#### Advertencias y precauciones

#### Consulte a su médico antes de empezar a tomar CALMADOR DEX:

- si es alérgico o ha tenido problemas de alergia en el pasado:
- si tiene enfermedades del riñón, del hígado o del corazón (hipertensión y/o insuficiencia cardíaca), así como retención de líquidos o ha sufrido alguna de estas enfermedades en el pasado;
- si está tomando diuréticos:
- si tiene problemas cardíacos, antecedentes de ataques cerebrales, o piensa que podría tener riesgo de sufrir estos trastornos (p. ej., si tiene la tensión arterial alta, diabetes, colesterol alto o es fumador) debe consultar este tratamiento con su médico. Los medicamentos como este se pueden asociar con un pequeño aumento del riesgo de sufrir ataques cardíacos (infartos de miocardio) o un derrame cerebral. Cualquier riesgo es más probable que ocurra cuando se emplean dosis altas y tratamientos prolongados. No exceda la dosis ni la duración del tratamiento recomendado;
- si es un paciente de edad avanzada: puede sufrir una mayor incidencia de efectos adversos (ver sección 4). Si estos ocurren, consulte a su médico inmediatamente;
- si es una mujer con problemas de fertilidad: este medicamento puede afectar a su fertilidad por lo que no debe tomarlo si está planificando quedarse embarazada o si se está sometiendo a estudios
- si sufre un trastorno en la producción de sangre y células sanguíneas;
- · si tiene lupus eritematoso sistémico o enfermedad mixta del tejido conectivo (enfermedades del sistema inmunitario que afectan al tejido conectivo);
- si ha sufrido en el pasado enfermedad inflamatoria crónica del intestino (colitis ulcerosa, enferme-
- · si sufre o ha sufrido en el pasado trastornos estomacales o intestinales;
- si tiene una infección; ver el encabezado "Infecciones" más adelante;
- si está tomando otros medicamentos que aumentan el riesgo de úlcera péptica o sangrado, por ejemplo, corticosteroides orales, algunos antidepresivos (del tipo ISRS, Inhibidores Selectivos de la Recaptación de Serotonina), agentes que previenen la formación de coáqulos como aspirina o anticoagulantes tipo warfarina. En estos casos, consulte a su médico antes de tomar este medicamento: podría ser que su médico le recete un medicamento adicional para proteger su estómago;
- si sufre depresión y está tomando antidepresivos puesto que algunos pueden interactuar con el tramadol (véase Otros medicamentos y CALMADOR DEX);
- · si está tomando otros medicamentos que contengan las mismas sustancias activas que este medicamento, no sobrepase la dosis máxima diaria de dexketoprofeno o tramadol;
- si piensa que tiene adicción a otros analgésicos (opioides):
- si tiene alteraciones de la conciencia (si siente que va a desmayarse)
- si está en estado de shock (un signo de ese estado puede ser el sudor frío);
- si tiene un aumento de presión cerebral (posiblemente tras una lesión o enfermedad cerebral);
- si tiene dificultad para respirar:
- · si padece porfiria.

### Tramadol puede provocar adicción física y psicológica.

Cuando se toma tramadol durante un período de tiempo prolongado, su efecto puede disminuir, siendo necesario tomar dosis mayores (desarrollo de tolerancia). En pacientes con tendencia al abuso de medicamentos o aquellos con dependencia a medicamentos, se debe llevar a cabo el tratamiento con tramadol/dexketoprofeno sólo durante períodos cortos de tiempo y bajo estricto control médico. Informe a su médico si aparece alguno de estos problemas durante el tratamiento con CALMADOR DEX o si anarecieron en el pasado.

Hable con su médico si experimenta alguno de los siguientes síntomas mientras toma CALMADOR DEX: fatiga extrema, falta de apetito, dolor abdominal intenso, náuseas, vómitos o presión arterial baia. Esto puede indicar que usted tiene insuficiencia suprarrenal (niveles de cortisol baios). Si presenta alguno de estos síntomas informe a su médico, él decidirá si debe tomar un suplemento hormonal

El tramadol es transformado en hígado por una enzima. Algunas personas tienen una variación de esta enzima y esto puede afectar a cada persona de formas diferentes. En algunas personas, es posible que no se consiga un alivio suficiente del dolor, mientras que otras personas tienen más probabilidades de sufrir efectos adversos graves. Si nota cualquiera de los siguientes efectos adversos, debe dejar de tomar este medicamento y consultar con un médico de inmediato: respiración lenta o superficial, confusión, somnolencia, pupilas contraídas, malestar general o vómitos, estreñimiento, falta de apetito.

Existe un débil riesgo de que experimente un síndrome serotoninérgico susceptible de aparecer después de haber tomado tramadol en combinación con determinados antidepresivos o tramadol en

Consulte inmediatamente con un médico si presenta alguno de los síntomas ligados a este síndrome grave (ver sección 4 Posibles efectos adversos).

## Trastornos respiratorios relacionados con el sueño

CALMADOR DEX puede causar trastornos respiratorios relacionados con el sueño como apnea central del sueño (pausa en la respiración durante el sueño) e hipoxemia relacionada con el sueño (bajo nivel de oxígeno en sangre). Estos síntomas pueden ser: pausa en la respiración durante el sueño, despertar nocturno debido a la dificultad para respirar, dificultad para mantener el sueño o somnolencia excesiva durante el día. Si usted u otra persona observa estos síntomas, consulte a su médico. Su médico puede considerar disminuir la dosis.

#### Infecciones

CALMADOR DEX puede ocultar los signos de una infección, como dolor. Por consiguiente, es posible que CALMADOR DEX retrase el tratamiento adecuado de la infección, lo que puede aumentar el riesgo de complicaciones. Esto se ha observado en la neumonía provocada por bacterias y en las infecciones bacterianas de la piel relacionadas con la varicela. Si toma este medicamento mientras tiene una infección y los síntomas de la infección persisten o empeoran, consulte a un médico sin demora. Durante la varicela es recomendable evitar el uso de este medicamento.

Este medicamento no se ha estudiado en niños ni adolescentes. Por lo tanto, la seguridad y eficacia no han sido establecidas y el medicamento no debe emplearse en niños ni adolescentes.

#### Uso en niños con problemas respiratorios

No se recomienda el uso de tramadol en niños con problemas respiratorios, ya que los síntomas de la toxicidad por tramadol pueden empeorar en estos niños.

#### Uso de CALMADOR DEX con otros medicamentos

Informe a su médico si está utilizando, ha utilizado recientemente o pudiera tener que utilizar cualquier otro medicamento, incluso los adquiridos sin receta. Hay algunos medicamentos que no deben tomarse conjuntamente y otros que pueden requerir un ajuste de dosis si se toman

Informe siempre a su médico si, además de CALMADOR DEX, está tomando alguno de los medicamentos siguientes:

#### Asociaciones con tramadol/dexketoprofeno no recomendadas:

- · ácido acetilsalicílico, corticosteroides u otros medicamentos antiinflamatorios;
- warfarina, heparina u otros medicamentos utilizados para prevenir la formación de coágulos;
- · litio, utilizado para tratar algunas alteraciones del estado de ánimo;
- · metotrexato, utilizado para la artritis reumatoidea y el cáncer;
- hidantoínas v fenitoína, utilizados para la epilepsia;
- · sulfametoxazol, utilizado para las infecciones bacterianas;
- inhibidores de la monoaminooxidasa (IMAOs) (medicamentos para el tratamiento de la depresión).

#### Asociaciones con tramadol/dexketoprofeno que requieren precaución:

- · inhibidores de la ECA, diuréticos, betabloqueantes y antagonistas de la angiotensina II, utilizados para el control de la presión arterial elevada y trastornos cardíacos:
- pentoxifilina, utilizados para tratar úlceras venosas crónicas;
- · zidovudina, utilizada para tratar infecciones virales;
- · clorpropamida y glibenclamida, utilizados para la diabetes;
- · antibióticos aminoglucósidos, usados para el tratamiento de infecciones bacterianas;
- el uso concomitante de CALMADOR DEX y medicamentos sedantes como benzodiacepinas o medicamentos relacionados aumenta el riesgo de somnolencia, dificultad para respirar (depresión respiratoria), coma y puede ser potencialmente mortal. Debido a esto, el uso concomitante sólo debería considerarse cuando no son posibles otras opciones de tratamiento. Sin embargo, si su médico le prescribe CALMADOR DEX junto con medicamentos sedantes, se debe limitar la dosis y la duración del tratamiento concomitante. Informe a su médico sobre todos los medicamentos sedantes que esté tomando y siga cuidadosamente la dosis recomendada por su médico. Podría ser de avuda informar a amigos o familiares para que tengan en cuenta los signos y síntomas indicados anteriormente. Póngase en contacto con su médico cuando experimente estos síntomas.

#### Asociaciones con CALMADOR DEX a tener en cuenta:

- · quinolonas (p. ej., ciprofloxacina, levofloxacina) utilizados para infecciones bacterianas;
- ciclosporina o tacrolimus, utilizados para tratar enfermedades del sistema inmunitario y en trasplantes de órganos:
- · estreptoquinasa y otros medicamentos trombolíticos y fibrinolíticos; es decir, medicamentos utilizados para deshacer coágulos;
- · probenecid, utilizado para la gota;
- digoxina, utilizado en el tratamiento de la insuficiencia cardíaca crónica:
- · mifepristona, utilizado para la interrupción del embarazo;
- antidepresivos del tipo Inhibidores Selectivos de la Recaptación de Serotonina (ISRSs):
- antiagregantes plaquetarios utilizados para reducir la agregación plaquetaria y la formación de coágulos;
- · tenofovir, deferasirox, pemetrexed.

El efecto analgésico de tramadol puede verse reducido y el tiempo de acción disminuido si también toma medicamentos que contengan:

- carbamazepina (para ataques epilépticos):
- buprenorfina, nalbufina, o pentazocina (analgésicos);
- · onsansetron (previene las náuseas).

#### El riesgo de efectos adversos aumenta:

- si toma tranquilizantes, pastillas para dormir, otros analgésicos como la morfina y la codeína (también como medicamento para la tos), o alcohol mientras esté tomando CALMADOR DEX. Puede sentir sueño o sentir que podría desmayarse. Consulte a su médico si esto ocurre;
- si está tomando medicamentos que puedan provocar convulsiones (ataques), como ciertos antidepresivos o antipsicóticos. El riesgo de padecer un ataque puede aumentar si toma CALMADOR DEX al mismo tiempo. Su medicó le informará si CALMADOR DEX es adecuado para usted:

- · si está tomando ciertos antidepresivos. CALMADOR DEX puede interaccionar con estos medicamentos y puede experimentar un síndrome serotoninérgico (véase la sección 4, Posibles efectos adversos)
- · si toma anticoagulantes (medicamentos para fluidificar la sangre), p.ej., warfarina junto con este medicamento

El efecto de estos medicamentos puede afectar a la coagulación y pueden producirse hemorragias.

#### Toma de CALMADOR DEX y alcohol

No tome alcohol durante el tratamiento con CALMADOR DEX ya que puede aumentar el efecto del medicamento. Para las instrucciones de cómo tomar este medicamento ver sección 3.

### Embarazo, lactancia y fertilidad

Si está embarazada o en período de lactancia, cree que podría estar embarazada o tiene intención de quedarse embarazada, consulte a su médico antes de utilizar este medicamento. El tramadol se excreta en la leche materna. El dexketoprofeno puede provocar problemas renales y cardíacos a su feto. Puede afectar a su predisposición y la de su bebé a sangrar y retrasar o alargar el parto más de lo esperado. A partir de la semana 20 de embarazo, el dexketoprofeno puede provocar problemas renales a su feto, lo que puede provocar unos niveles bajos del líquido amniótico que rodea al bebé (oligohidramnios) o constricción de un vaso sanguíneo (conducto arterioso) en el corazón del bebé. El uso de CALMADOR DEX está contraindicado en el embarazo, así como durante la lactancia.

#### Conducción y uso de máquinas

CALMADOR DEX puede afectar su habilidad para conducir y para usar máquinas, dado que puede provocar mareos, visión borrosa o somnolencia como efectos adversos al tratamiento. Esto sucede, principalmente, cuando se toma CALMADOR DEX con medicamentos que afectan al estado de ánimo y a las emociones, o cuando se toma con alcohol. Si se ve afectado, no conduzca ni use máquinas hasta que los síntomas desanarezcan

CALMADOR DEX contiene sodio: este medicamento contiene menos de 1 mmol de sodio (23 mg) por unidad de dosis; esto es, esencialmente "exento de sodio".

### 3. ¿CÓMO TOMAR CALMADOR DEX?

Siga exactamente las instrucciones de administración de este medicamento indicadas por su médico. En caso de duda, consulte de nuevo a su médico.

Se debe utilizar la dosis eficaz más baja durante el menor tiempo necesario para aliviar los síntomas. Si tiene una infección, consulte sin demora a un médico si los síntomas (dolor) persisten o empeoran

La dosis de CALMADOR DEX que necesite puede variar, dependiendo del tipo, intensidad y duración del dolor. Su médico le indicará cuántos comprimidos recubiertos debe tomar al día y durante cuánto

La dosis recomendada es, en general, de 1 comprimido recubierto (que corresponde a 75 mg de tramadol clorhidrato y 25 mg de dexketoprofeno) cada 8 horas, sin sobrepasar los 3 comprimidos recubiertos al día (que corresponde a 225 mg de tramadol clorhidrato y 75 mg de dexketoprofeno) y sin exceder los 5 días de tratamiento

#### Uso en niños v adolescentes

CALMADOR DEX no es adecuado para niños y adolescentes.

### Pacientes de edad avanzada

Si tiene 75 años o más, su médico podría recomendarle prolongar el intervalo de dosificación, ya que su cuerpo puede eliminar más lentamente el medicamento

### Pacientes con enfermedad (insuficiencia) hepática o renal grave/ diálisis:

Los pacientes con insuficiencia hepática o renal grave no deben tomar CALMADOR DEX.

En caso de disfunción renal, si en su caso la insuficiencia es leve, su médico puede recomendar prolongar el intervalo de dosificación.

En caso de disfunción hepática, si en su caso la insuficiencia es leve o moderada, su médico puede recomendar prolongar el intervalo de dosificación.

### Cómo tomar CALMADOR DEX

Traque el comprimido con una cantidad suficiente de líquido (preferiblemente con un vaso de aqua). Los alimentos retrasan la absorción de CALMADOR DEX, tome el comprimido al menos 30 minutos antes de las comidas para una acción más rápida.

La ranura sirve para ayudar a fraccionar el comprimido si tiene dificultades para tragarlo entero.

### Si toma más CALMADOR DEX del que debe

Los síntomas de sobredosis de este medicamento son:

- vómitos, pérdida de apetito, dolor de estómago, somnolencia, mareo/sensación de vértigo, desorientación, dolor de cabeza (por dexketoprofeno);
- · contracción de las pupilas, vómitos, fallo cardíaco, pérdida de la consciencia, convulsiones y dificultad al respirar (por tramadol).

### Si accidentalmente toma una cantidad mayor de la indicada, consulte a su médico o farmacéutico o a un centro de toxicología, en especial:

Hospital de Pediatría Ricardo Gutiérrez, Tel. (011) 4962-6666/2247.

Hospital A. Posadas, Tel. (011) 4654-6648/4658-7777.

Hospital Pedro de Elizalde (ex Casa Cuna), Tel. (011) 4300-2115.

Hospital de Pediatría Sor María Ludovica, La Plata, Tel. (0221) 451-5555.

Optativamente a otros centros de intoxicaciones.

### Si olvidó tomar CALMADOR DEX

No tome una dosis doble para compensar las dosis olvidadas. Tome la siguiente dosis cuando proceda (de acuerdo con la sección 3 Cómo tomar CALMADOR DEX).

### No deje de tomar CALMADOR DEX sin el consejo de su médico.

Generalmente, no se esperan efectos posteriores tras la suspensión del tratamiento con CALMADOR DEX. Sin embargo, en raras ocasiones, los pacientes que han estado tomando CALMADOR DEX comprimidos durante algún tiempo pueden sentir malestar si dejan de tomarlo repentinamente. Pueden sentir agitación, ansiedad, nerviosismo o temblores, confusión, hiperactividad, tener

dificultad para dormir y trastornos intestinales o de estómago

Raramente, las personas pueden sufrir ataques de pánico, alucinaciones, delirios, paranoia o sentir pérdida de la identidad. Pueden experimentar percepciones inusuales como picazón, hormigueo e insensibilidad, zumbido en los oídos (tinnitus). Muy raramente se han observado otros síntomas inusuales tales como confusión, delirio, sensación de estar aleiado de uno mismo (despersonalización). cambio de percepción de la realidad (desrealización), ilusiones de persecución (paranoia).

Por favor consulte con su médico si experimenta alguno de estos efectos tras dejar de tomar CALMADOR DEX. Si tiene cualquier otra duda sobre el uso de este medicamento, pregunte a su

#### 4. POSIBLES EFECTOS ADVERSOS

Al igual que todos los medicamentos, este medicamento puede producir efectos adversos, aunque no todas las personas los sufran.

Los posibles efectos adversos se detallan a continuación en función de la posibilidad de que ocurran. Debe acudir a un médico inmediatamente si experimenta síntomas de reacción alérgica como hinchazón de la cara, la lengua y/o la garganta, y/o dificultad de tragar o urticaria junto con dificultad

Deje de usar este medicamento si experimenta erupción cutánea, cualquier lesión dentro de la boca o en las membranas mucosas, o cualquier signo de alergia.

#### Efectos adversos muy frecuentes (pueden afectar a más 1 de cada 10 personas):

- náuseas/malestar
- mareo.

#### Efectos adversos frecuentes (pueden afectar hasta 1 de cada 10 personas):

- vómitos
- · dolor de estómago:
- diarrea;
- · problemas digestivos;
- dolor de cabeza:
- somnolencia fatiga: estreñimiento:
- · sequedad de boca;
- · aumento de la sudoración.

### Efectos adversos poco frecuentes (pueden afectar hasta 1 de cada 100 personas):

- aumento del número de plaquetas
- · efectos en el corazón y en la circulación sanguínea (latidos del corazón fuertes, latidos del corazón rápidos, sensación de desmayo o colapso), presión arterial baja. Estos efectos adversos pueden aparecer especialmente cuando los pacientes están en posición vertical o bajo tensión física;
- presión arterial elevada o muy elevada:
- inflamación en la laringe (edema de laringe):
- niveles bajos de potasio en sangre;
- · alteraciones osicóticas:
- · inflamación alrededor de los ojos:
- · respiración superficial o lenta:
- · sensación de malestar:
- · sangre en orina:
- · sensación de movimiento giratorio;
- falta de sueño o dificultad para dormir;
- · nerviosismo/ansiedad:
- sofocos:
- flatulencias:
- cansancio
- · sensación de fiebre o escalofríos, sensación general de malestar;
- · resultados analíticos de sangre alterados;
- · sensación de urgencia de vómito (tener arcadas);
- sensación de presión o hinchazón en el estómago:
- · inflamación del estómago;
- reacciones cutáneas (p.ei., picor, erupción);
- hinchazón de la cara

# Efectos adversos raros (pueden afectar hasta 1 de cada 1.000 personas):

- inflamación de los labios y la garganta:
- úlcera péptica, perforación de úlcera péptica o sangrado, que puede manifestarse con vómitos de sangre o deposiciones negras:
- · trastornos de la próstata:
- inflamación del hígado (hepatitis), daño hepático;
- · insuficiencia renal aguda; · latido del corazón lento:
- · ataques epilépticos;
- reacciones alérgicas/anafilácticas (p. ej., dificultad para respirar, sibilancias, inflamación de la piel) v shock (fallo circulatorio repentino):
- pérdida de la consciencia transitoria (síncope); alucinaciones:
- · retención de líquidos e hinchazón de tobillos; · pérdida o cambios en el apetito;
- acné:
- dolor lumbar
- necesidad de orinar frecuentemente, o menos de lo normal, con dificultad o con dolor;
- trastornos menstruales:
- sensaciones anormales (p. ej., picor, hormigueo, pérdida de sensibilidad);
- temblor espasmos musculares movimientos descoordinados debilidad muscular:
- · confusión:
- · trastornos del sueño y pesadillas;
- · alteraciones en la percepción:
- · visión borrosa, contracción de la pupila;
- · falta de aire

Pueden aparecer efectos adversos psicológicos tras el tratamiento con CALMADOR DEX. La intensidad y naturaleza de los mismos puede cambiar (en función de la personalidad del paciente y la duración del tratamiento):

- · cambios en el estado de ánimo (principalmente euforia y ocasionalmente irritación);
- · cambios en la actividad (enlentecimiento, aunque en ocasiones aumento de la actividad);
- nérdida de consciencia.
- pérdida de capacidad decisiva, que puede ocasionar errores en el juicio.

Se han notificado casos de empeoramiento del asma.

Pueden aparecer signos de abstinencia cuando se interrumpe el tratamiento repentinamente (ver Si interrumpe el tratamiento con CALMADOR DEX).

Se han notificado casos de ataques epilépticos principalmente al administrar dosis altas de tramadol o cuando tramadol se toma conjuntamente con otros medicamentos que puedan provocarlos.

#### Muy raros (pueden afectar hasta 1 de cada 10.000 personas):

- inflamación del páncreas;
- problemas de riñón;
- · reducción del recuento de células sanguíneas (neutropenia);
- · reducción de plaquetas en sangre (trombocitopenia);
- · úlceras en la piel, boca, ojos y zonas genitales (síndrome de Stevens Johnson y síndrome de Lyell);
- dificultad en la respiración debido al estrechamiento de las vías respiratorias:
- zumbidos en los oídos (tinnitus):
- · piel sensible:
- · sensibilidad a la luz

### Desconocidas (frecuencia no estimable a partir de los datos disponibles):

- síndrome serotoninérgico que puede manifestarse mediante cambios del estado mental (por ejemplo, agitación, alucinaciones, coma), y otros efectos, como fiebre, incremento de la frecuencia cardíaca, presión arterial inestable, contracciones musculares involuntarias, rigidez muscular, falta de coordinación y/o síntomas gastrointestinales (por ejemplo, náuseas, vómitos, diarrea) (véase sección 2 "Qué necesita saber antes de tomar CALMADOR DEX")
- · alteraciones en el habla;
- · dilatación extrema de las pupilas;
- · disminución de los niveles de azúcar en sangre;

Informe a su médico inmediatamente si nota algún efecto adverso de tipo gastrointestinal al inicio del tratamiento (p. ej., dolor o ardor de estómago o sangrado), si previamente ha sufrido alguno de estos efectos adversos debido a un tratamiento prolongado con antiinflamatorios, y especialmente si usted es un paciente de edad avanzada.

Los efectos adversos más comunes durante el tratamiento con tramadol/ dexketoprofeno son náuseas y mareo, que afectan a más de 1 de cada 10 pacientes.

Durante el tratamiento con AINEs, se han notificado casos de retención de líquidos e hinchazón (especialmente en tobillos y piernas), aumento de la presión sanguínea e insuficiencia cardíaca. Los medicamentos como tramadol/dexketoprofeno pueden asociarse con un pequeño aumento de

riesgo de sufrir un ataque cardíaco o ataque cerebral. En pacientes con trastornos del sistema inmune que afectan al tejido conectivo (lupus eritematoso sistémico o enfermedad mixta del tejido conectivo), los medicamentos antiinflamatorios pueden raramente causar fiebre, dolor de cabeza y rigidez de nuca.

# Comunicación de sospechas de reacciones adversas

Si experimenta cualquier tipo de efecto adverso, consulte a su médico, incluso si se trata de posibles efectos adversos que no aparecen en este prospecto.

Mediante la comunicación de efectos adversos usted puede contribuir a proporcionar más información sobre la seguridad de este medicamento; informar cualquier sospecha de eventos adversos a FINADIET S.A.C.I.F.I. al teléfono (011) 4981-5444 / 4981-5544 o en la página

www.finadiet.com.ar También alternativamente puede comunicarlos directamente al Sistema Nacional de Farmacovigilancia, a través de la página ANMAT:

https://primaryreporting.who-umc.org/ar

o llamar a ANMAT responde 0800-333-1234.

### 5 CONSERVACIÓN

### Conservar a una temperatura inferior a 25°C, en su envase original.

No utilice este medicamento después de la fecha de vencimiento que aparece en el envase. La fecha de vencimiento es el último día del mes que se indica. No utilizar el medicamento si el envase está dañado

# 6. CONTENIDO DEL ENVASE E INFORMACIÓN ADICIONAL

Cada comprimido recubierto ranurado contiene como principios activos Tramadol clorhidrato 75 mg y Dexketoprofeno (como trometamol) 25 mg.

Los demás componentes son: celulosa microcristalina, almidón pregelatinizado, croscarmelosa sódica, dióxido de silicio coloidal, talco, estearato de magnesio. Recubrimiento: alcohol polivinílico, dióxido de titanio, polietilenglicol, talco.

### Contenido del envase

Cada envase contiene 20 comprimidos recubiertos ranurados, en 2 blísteres x 10 comprimidos cada uno, dentro de un estuche y con prospecto e información para pacientes

Especialidad Medicinal autorizada por el Ministerio de Salud, Certificado Nº 60.029

Dirección Técnica: Diego E Saubermann, Farmacéutico

Fecha última revisión: v01/nov23, autorizado por DI-2023-10928-APN-ANMAT#MS (11dic2023).



3061835-0